

سُورَةُ قُرَيْشٍ – Quraysh – Sūratu Quraysh

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا يَلْفِ قُرَيْشٍ ۝١ إِيَّاهُمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝٢ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝٣ الَّذِي

أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ وَعَآمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝٤

¹[He did this] to make the Quraysh feel secure, ²secure in their winter and summer journeys. ³So let them worship the Lord of this House: ⁴who provides them with food to ward off hunger, safety to ward off fear.

| | | | |
|--------------|--------------|---------------------|----------------|
| the house | الْبَيْتِ ۝٣ | for | لِ |
| who [1 m] | الَّذِي | (the) pledging (to) | يَلْفِ |
| He fed | أَطْعَمَ | Quraysh | قُرَيْشٍ ۝١ |
| them [3+ m] | هُمْ | (the) pledging (to) | إِيَّاهُمْ |
| from | مِّنْ | them [3+ m] (for) | هُمْ |
| hunger | جُوعٍ | (the) journey (of) | رِحْلَةَ |
| and | وَ | (the) winter | الشِّتَاءِ |
| He made safe | عَآمَنَ | and | وَ |
| them [3+ m] | هُمْ | (the) summer | الصَّيْفِ ۝٢ |
| from | مِّنْ | so let them worship | فَلْيَعْبُدُوا |
| fear | خَوْفٍ ۝٤ | (the) Master | رَبِّ |
| | | (of) this [1 m] | هَذَا |